

AKTUALNOŚCI

Sprawozdanie z 15 sesji
Rady Miejskiej ● s. 2Sprawozdanie z pracy
burmistrza ● s. 2

Śmieci raz jeszcze ● s. 3



Wyspy luksusu ● s. 4



Święto zmarłych ● s. 5

Komunikaty ● s. 6

Informator ● s. 7

Kultura/sport ● s. 8

„Zośka” patronem szkoły ● s. 8

gazeta dostępna jest też
w formacie pdf
na stronie
www.gmina-piaseczno.plWspółpraca Piaseczna z Upplands Väsby
Partnerska wizyta

W dniach 5-8 listopada gościliśmy w naszej gminie 7. osobową delegację z partnerskiej, szwedzkiej gminy Upplands Väsby. W trakcie wizyty odbyła się konferencja na której podsumowane zostały rezultaty dotychczasowej współpracy, a także wypracowany został nowy program działania w związku z możliwościami jakie daje nam przystąpienie Polski do Unii Europejskiej w maju 2004 roku.



fot. M. Kucharski

Konferencja prasowa w Gimnazjum przy al. Kalin. Od lewej: dyrektor urzędu miasta Upplands Väsby Bjorn Eklundh, przewodnicząca Rady i Zarządu Upplands Väsby Vanja Edwinston, burmistrz Józef Zalewski oraz przewodniczący Rady Miejskiej w Piasecznie Józef Wierchowski

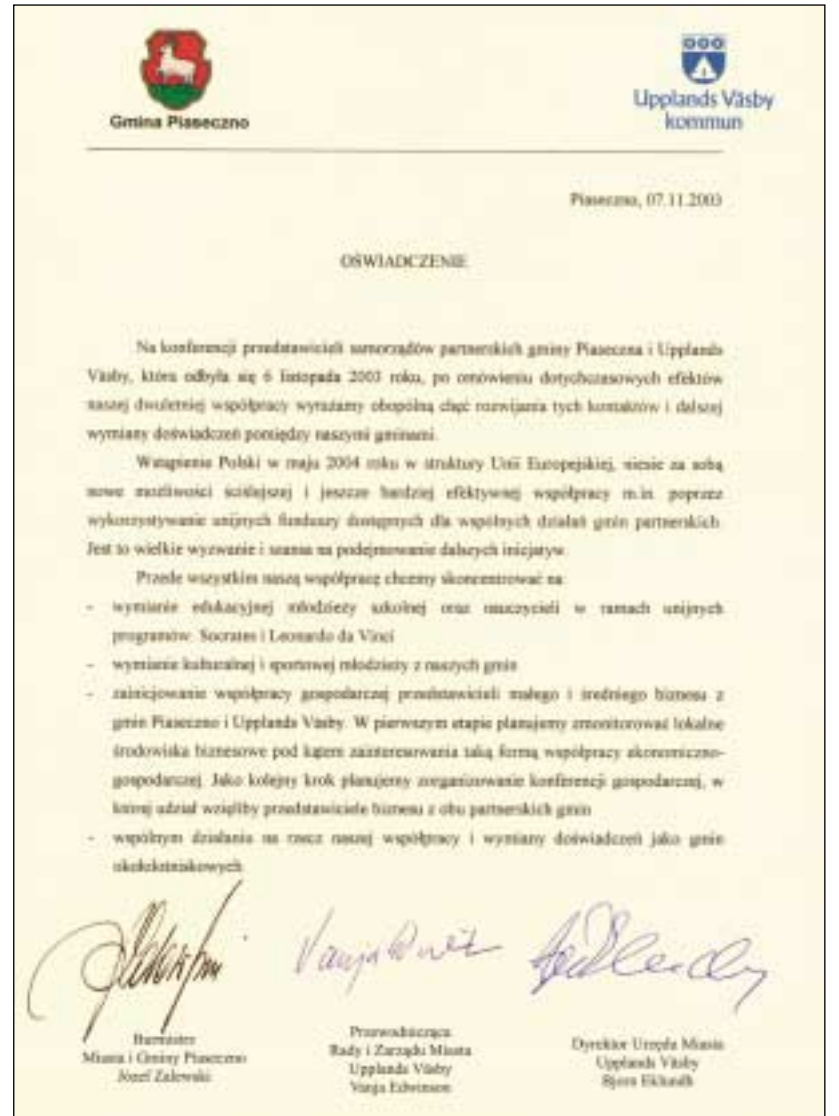
Przede wszystkim gminy zainteresowane są rozwijaniem współpracy w dziedzinie edukacji poprzez wymianę młodzieży i nauczycieli, wymianę kulturalną i sportową, zainicjowanie współpracy gospodarczej średniego i małego biznesu z terenu naszych gmin, wymianę doświadczeń i współdziałanie jako gmin ośrodkowo-otoczkowych. W realizacji tych zadań obie gminy chcą w maksymalny sposób wykorzystywać dostępne i możliwe środ-

ki z funduszy europejskich. W tym miejscu warto podkreślić, że gmina Piaseczno wystarała się o środki na dofinansowanie organizacji pobytu szwedzkiej delegacji ze środków Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej.

Szwedzką delegację reprezentowała przewodnicząca Rady Miejskiej Upplands Väsby i zarazem przewodnicząca Zarządu Vanja Edwinston, wiceprzewodniczący rady Leif Berglund, członek rady Jan Holmberg,

11 listopada

Obchody 85. rocznicy odzyskania niepodległości rozpoczęły się w Piasecznie patriotyczną mszą świętą w kościele św. Anny. Tradycyjnie w uroczystościach udział wzięły poczty sztandarowe związków kombatanckich z naszego terenu. Oprawę muzyczną zapewnił chór Lira oraz piaseczyńska orkiestra dęta. Po mszy delegacje władz samorządowych, związków kombatanckich, organizacji społecznych i Ochotniczych Straży Pożarnych złożyły wiązanki przy tablicy marszałka Józefa Piłsudskiego oraz pod pomnikiem Sybiraków.



dyrektor Urzędu Miasta Bjorn Eklundh, dyrektorka Wydziału Kultury i Rekreacji Ulla-Britt Guiance Ljun, kierowniczka w Wydziale Edukacji Maria Nygren oraz pracownik Biura Informacji Lena Person.

W trakcie pobytu odbyła się kilkugodzinna konferencja robocza na której przedstawiciele obu gmin wypracowywali wspólne stanowisko na

temat dalszej współpracy. Następnego dnia w nowym gimnazjum przy Al. Kalin, w obecności prasy i telewizji odbyło się oficjalne podpisanie dokumentu. Goście w trakcie swojej wizyty oprócz Piaseczna odwiedzili też Kazimierz Dolny nad Wisłą.

Na str. 3 przedstawiamy dotychczasową historię współpracy pomiędzy naszymi gminami.

Lukasz Wyleziński



fot. Gazeta Południa

R E K L A M A

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH
SITA - PIASECZNO Sp. z o.o. KONCESJONOWANE
Preferencyjne ceny przy kompleksowej obsłudze **TANIE USŁUGI KOMUNALNE**

- Wywóz nieczystości stałych w kontenerach i pojemnikach (śmieci)
- Wywóz nieczystości płynnych (szambo)
- Letnie i zimowe utrzymanie dróg i placów
- Zakładanie i konserwacja terenów zielonych

Biuro obsługi czynne w godz. 7-16
05-500 Piaseczno, ul. Techniczna 6, tel. 737 17 70, 756 20 64, fax 737 18 80, e-mail: pukpiaseczno@post.pl

Sprawozdanie z 15. sesji Rady Miejskiej

Sesję, która odbyła się 23 października, otworzył i poprowadził przewodniczący Rady Miejskiej Józef Wierzchowski. Po przyjęciu protokołu z 14. sesji sprawozdanie z działalności za okres między sesjami przedstawili przewodniczący Rady i burmistrz Józef Zalewski.

Przed rozpoczęciem części uchwałodawczej radni składali wnioski i interpelacje.

W pierwszej części obrad radni przyjęli siedem uchwał w sprawie zmian budżetu na 2003 rok.

W wyniku umów podpisanych z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach programu SAPARD budowy kanalizacji sanitarnej w Jazgarzewie i Wólce Kozodawskiej oraz wodociągu w Henrykowie-Uroczu zwiększono dochody gminy o łączną kwotę 1.074.440 zł. W związku z podpisaniem z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie umowy pożyczki o dofinansowanie wyżej wymienionych zadań w ogólnej kwocie 870.330 zł o taką kwotę zwiększono rozchody. Spłata pożyczki nastąpi po uzyskaniu refundacji z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Ze względu na niezadawalającą wpływ z podatków (od osób prawnych, fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej) oraz oszczędności w wydatkach bieżących zmniejszono wydatki na zadania remontowe i inwestycyjne. Częściowo środki przeniesiono na wydatki wymagające większego dofinansowania.

Z tego samego powodu nie zostaną spłacone planowane raty pożyczki zaciągniętej w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Po przeprowadzonej analizie sytuacji finansowej naszej gminy wyrażono zgodę na przesunięcie spłaty pozostałych rat pożyczki do czerwca 2006 roku, w bieżącym roku ograniczając się tylko do dwóch rat, które zostały już uregulowane. W ramach oszczędności zmniejszono także o kwotę 31 tys. zł dotację podmiotową dla Miejsko-Gmi-

nnego Ośrodka Kultury. Ponadto przesunięto 10 tys. zł w celu wypłaty świadczeń społecznych dla kombatantów RP. Kolejna uchwała Rady dotyczyła zwiększenia subwencji ogólnej ze środków rezerwy oświatowej o kwotę 2.400 zł, którą przeznaczono na dofinansowanie kosztów adaptacji pomieszczeń szkolnych na gabinety profilaktyczne dla Gimnazjum nr 1 w Piasecznie i Gimnazjum w Złotokłosie.

Na podstawie pozytywnej opinii komisji finansów zgodnie z decyzją burmistrza przeznaczono 40 tys. zł z rezerwy ogólnej na zakup materiałów budowlanych na odbudowę spalonego 13 października budynku w miejscowości Bogatki przy ul. Szafirków, w którym mieszkało 15 osób.

Następnie Rada Miejska przyjęła uchwałę o oddaniu w użytkowanie wieczyste w drodze przetargu działek położonych we wsi Mieszkowo, o ogólnej powierzchni 4.5686 ha stanowiących własność gminy Piaseczno.

W dalszej części obrad radni dokonali wyboru ławników do Sądu Okręgowego w Warszawie, Sądu Rejonowego dla Warszawy Mokotowa, Sądu Rejonowego dla Warszawy Pragi - Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

Zatwierdzono także projekty miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Chojnów, części wsi Szczaki i wsi Głusków. Rada przyjęła także uchwały w sprawie sprzedaży w trybie przetargu nieograniczonego czterech działek gminnych: przy ulicy Saperów róg ul. Dworcowej, przy ul. Wyszyńskiego, przy ul. Czajewicza i we wsi Głusków.

Na koniec sesji radni przyjęli uchwałę o sprzedaży w trybie bezprzetargowym lokali mieszkalnych w budynku komunalnym przy ul. Młynarskiej 8 w Piasecznie wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ulamkowych części gruntu przynależnego do tych lokali.

Po wolnych wnioskach i odpowiedziach na interpelacje sesję zakończono.

Pełny protokół z sesji Rady Miejskiej oraz uchwały dostępne są na stronach internetowych www.piaseczno.eobip.pl lub www.gmina-piaseczno.pl

23 października 2003 roku Rada Miejska wybrała ławników do Sądu Rejonowego dla Warszawy, Sądu Okręgowego dla Warszawy Mokotowa i Sądu Okręgowego - Sąd Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

Ławnikami do Sądu Rejonowego dla Warszawy Mokotowa zostali wybrani:

1. Abrahamowicz Wojciech
2. Bartos - Olszewska Anna
3. Bojarski Jan
4. Brzezińska Krystyna
5. Filipek Kazimierz
6. Kamiński Marian Jerzy
7. Krasucki Marian
8. Krupa Cecylia
9. Kuciel Artur
10. Kulczyk Marek
11. Olszewska Grażyna
12. Roslon Antoni
13. Słowik Marianna
14. Szczepaniak Grażyna
15. Walicka Teresa

Ławnikami do Sądu Okręgowego dla Warszawy zostali wybrani:

1. Kowalska Teresa
2. Lipińska Jadwiga
3. Łazuka Zbigniew
4. Makowska Zofia
5. Malinowska Małgorzata
6. Michałowski Piotr
7. Polak Małgorzata
8. Romanowski Krzysztof
9. Trzeźniewski Cezary
10. Żłobińska - Słowik Krystyna

Ławnikami do Sądu Okręgowego - Sąd Pracy i Ubezpieczeń Społecznych zostali wybrani:

1. Galkowska Danisława
2. Jaszczuk Elżbieta

DRUGI OGÓLNOPOLSKI KONGRES POLSKIEJ UNII WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI

W 80. rocznicę ruchu właścicielskiego w Polsce 10 października na Zamku Polonii w Pułtuskach odbył się II Kongres organizacji własnościowych z całej Polski. Stowarzyszenie Prywatnych Właścicieli Nieruchomości Piaseczna reprezentował Prezes Stowarzyszenia Pan Adam Regner z jednym mandatem wyborczym, który w trakcie spotkania odznaczony został za zasługi dla organizacji własnościowych Srebrnym Krzyżem Zasługi nadanym przez Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego.

Na trzecią kadencję Prezydentem Polskiej Unii Właścicieli Nieruchomości został wybrany Pan Mirosław Szypowski, który na otwarciu uroczystości zapoznał zebranych z działalnością organizacji właścicielskich w latach 1923 - 2003.

Red.

SPRAWOZDANIE Z PRACY BURMISTRZA

Na początku każdej sesji Rady Miejskiej burmistrz przedstawia radnym sprawozdanie z pracy pomiędzy sesjami rady. Poniżej przedstawiamy zarys najważniejszych spraw i problemów, którymi burmistrz i kierownictwo zajmowali się w okresie od 25 września do 23 października 2003 roku.

W okresie tym burmistrz wydał 50 zarządzeń, m. in. w sprawach:

- zmian w budżecie gminy Piaseczno w 2003 roku po stronie wydatków na kwotę 89.792,00 zł na podstawie wniosków złożonych przez naczelników wydziałów;
- zmian w budżecie gminy Piaseczno w 2003 roku dokonanych po stronie wydatków na podstawie wniosków złożonych przez jednostki organizacyjne urzędu.
- zatwierdzenia przetargu na przebudowę linii napowietrznej 15 KV kolidującej z projektowanym zagospodarowaniem terenu szkoły podstawowej w Głoskowie - wykonawcą będzie Zakład Instalatorstwa Elektrycznego, Konstancin-Jeziorna - za cenę ryczałtową brutto 72.332,00 zł;
- zatwierdzenia przetargu na wykonanie projektu budowlanego preizolowanej sieci ciepłej 2Dn 200, 2Dn 125 na trasie ul. Szkolna 6a - ul. Kościelna (bud. policji) w Piasecznie wraz z przyłączami sieci ciepłej - wykonawcą będzie firma WODAR Danuta Gajewska z Piaseczna - za cenę ryczałtową brutto 26.596,00zł.

Ponadto ogłoszono następujące przetargi:

1. na rozbudowę układu technologicznego SUW w Zalesiu Dolnym;
2. na budowę boiska do siatkówki i do koszykówki na terenie Szkoły Podstawowej w Głoskowie;
3. na studium wykonalności i ocenę oddziaływania na środowisko dot. przedsięwzięcia mającego na celu rozbudowę i modernizację oczyszczalni ścieków w Piasecznie oraz rozbudowę kanalizacji dla miejscowości Żabieniec, Siedliska oraz osiedle Orężnia;
4. na wykonanie remontu wiaduktu drogowego w ciągu al. Kalin nad torami kolejowymi;

28 września - burmistrz wziął udział w uroczystym podsumowaniu sezonu sportowego w amatorskim tenisie ziemnym.

30 września - burmistrz uczestniczył w zorganizowanym przez starostę piaseckiego spotkaniu z nadkomisarzem Wiesławem Tylczyńskim - kandydatem na stanowisko komendanta powiatowego policji w Piasecznie. Nadkomisarz Tylczyński przejął obowiązki komendanta powiatowego policji w Piasecznie 15 października 2003 r.

1 października - burmistrz i przewodniczący Rady Miejskiej spotkali się z przedstawicielami rady nadzorczej SM Jedność w celu omówienia sprawy przeje-

cia udziałów spółdzielni w PCU oraz rozliczenia finansowego pomiędzy gminą i spółdzielnią.

Omówiono propozycję spółdzielni dotyczącą:

- a) odkupienia udziałów po cenie nominalnej, tj. za kwotę 98.000 zł,
- b) przejęcia przez gminę spłaty kredytu zaciągniętego na budowę kotłowni,
- c) zmiany umowy kredytowej i przejęcia poręczenia kredytowego spółdzielni przez gminę,
- d) skomponowania wartości części majątku spółki przez różnorodne rozliczenia podatkowe.

2 października - odbyło się spotkanie burmistrza, radnych oraz dyrekcji ZEAS z zarządem starostwa w sprawie wypracowania porozumienia administracyjnego dotyczącego przejęcia od powiatu przez gminę Piaseczno prowadzenia Liceum Ogólnokształcącego. Przygotowano projekt porozumienia, które powinno być zatwierdzone przez Radę Powiatu, a obejmuje prowadzenie szkoły i przejęcie całego majątku niezbędnego do realizacji tego porozumienia.

3 października na posiedzeniu Rady Społecznej SZPZLO w Piasecznie jego (czego? - kor.?) wiceprzewodniczącym został Józef Wierzchowski, zaś sekretarzem Jacek Żegliński. Rada Społeczna przyjęła informację dyrektora SZPZLO na temat sytuacji finansowej zakładów po III kwartałach (wypracowano zysk w wysokości ok. 36 tys. złotych) oraz zapoznała się z informacją o zamierzeniach organizacyjno-finansową na rok 2004.

udział Burmistrza w otwarciu Jubileuszowej wystawy malarstwa Leokadii Nastaly w Ośrodku Kultury.

8 października - udział burmistrza i radnych RM w spotkaniu z przedstawicielami gminy Ożarów Mazowiecki, na którym omówiono działania prowadzone w związku z selektywną zbiórką odpadów komunalnych.

9 października - burmistrz i radni wzięli udział w uroczystym posiedzeniu zarządu oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego z okazji 230. rocznicy powstania Komisji Edukacji Narodowej.

10 października burmistrz wziął udział w debacie pt. „Miejsce naszego regionu w Unii Europejskiej” zorganizowanej przez młodzież z klas maturalnych Liceum Ogólnokształcącego w Piasecznie. W debacie uczestniczyli również przedstawiciele starostwa oraz wójtowie i burmistrzowie z gmin powiatu piaseczyńskiego.

Strategia zrównoważonego rozwoju gminy Piaseczno

W lutym bieżącego roku Urząd Miasta i Gminy Piaseczno zapoczątkował prace nad przygotowaniem Strategii Zrównoważonego Rozwoju.

Pomiędzy lutym a lipcem prowadzono działania związane z opracowaniem audytu gminy czyli szczegółowym opisaniem jej stanu aktualnego przy pomocy zestawu norm i wskaźników zgodnych ze standardami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Dane dla tego audytu dostarczył Urząd Miasta i Gminy oraz urzędy statystyczne.

Wynikiem tych działań jest 120 stronicowe opracowanie pt. Audyt Zrównoważonego Rozwoju Gminy Piaseczno opisujące naszą gminę w różnych przekrojach przy pomocy 365 wskaźników zwyczajowo stosowanych w tego typu badaniach.

Opisały one i oceniły gminę w następujących, podstawowych obszarach: społecznym, gospodarczym, środowiskowym i przestrzennym oraz instytucjonalno-politycznym.

Zidentyfikowano słabe i silne strony naszej gminy oraz zarysowano kierunki

działań na przyszłość.

W listopadzie rozpoczął się drugi etap prac nad Strategią. Będzie on, podobnie jak poprzedni prowadzony w oparciu o szeroką konsultację społeczną.

Pierwsze spotkanie poświęcone będzie zidentyfikowaniu misji gminy, jej wizji oraz głównych problemów jej rozwoju. Odbędzie się ono 25 listopada o godz. 12 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy.

W jego trakcie zostanie przedstawiony sposób postępowania przy opracowywaniu całej strategii. Powołane zostaną 4 zespoły robocze, które za około 2 miesiące, po kolejnych spotkaniach przedstawią wyniki swoich dociekań.

W związku z powyższym zapraszamy każdego, kto chciałby swoją wiedzę, doświadczenie i zaangażowanie spożytkować dla opracowania tego istotnego dla gminy dokumentu. Wstęp na to spotkanie jest wolny i otwarty dla każdego mieszkańca gminy.

Finalny dokument Strategii pozwoli nam nie tylko na wskazanie na najistot-

14 października - uroczyste spotkanie burmistrza, przewodniczącego RM, radnych i dyrekcji ZEAS-u z kierownictwem wszystkich gminnych przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

15 października - udział burmistrza w spotkaniu z przedstawicielami Polskiego Związku Niewidomych z okazji Dnia Białej Łaski.

17 października - kolejne spotkanie burmistrza i przewodniczącego RM z zarządem i przedstawicielami rady nadzorczej SM Jedność nt. sytuacji finansowej w spółdzielni w związku z nieuregulowanymi należnościami SM Jedność w stosunku do PCU za pobrane ciepło i ciepłą wodę w wysokości 1.312.013 zł oraz 121.722 zł odsetek.

Omawiano także kwestie związane z przejęciem udziałów spółdzielni w PCU przez gminę Piaseczno.

21 października - na naradzie kierowniczej zatwierdzono przetarg na wykonanie spinki wodociągowej w ulicach Kniaziewicza i Mickiewicza oraz Szpitalnej i Sienkiewicza w Piasecznie - wykonawcą będzie firma KOŁDIKO z Kielc - za cenę ryczałtową brutto 48.603,56 zł.

22 października - na naradzie kierowniczej zatwierdzono przetarg na budowę budynku socjalnego typu A w Julianowie przy ul. Urbanistów oraz zagospodarowanie terenu. Wykonawcą będzie Mazowieckie Przedsiębiorstwo BM - SYSTEM Sp. z o. o. Miński Mazowiecki, ul. Kościuszki 25, za cenę ryczałtową brutto 1.685.578,01 zł.

Trwają prace nad opracowaniem projektu budżetu gminy na rok 2004. Obecnie składane są wnioski do skarbnika urzędu. Ponadto burmistrz na bieżąco rozpatruje wnioski o rozłożenie na raty czynszów dzierżawnych i przedłużenie umów dzierżaw oraz wnioski podmiotów gospodarczych o umorzenie lub rozłożenie na raty należności podatkowych, pozwolenia na sprzedaż alkoholu itp.

Omawiane są na bieżąco wnioski komisji problemowych RM - informacja pisemna o podjętych czynnościach związanych z tymi wnioskami przedkładana jest przewodniczącemu Rady Miejskiej.

Interesantów burmistrz przyjmuje w każdy poniedziałek po uprzednim umówieniu spotkania. Tel. 70 17 588.

niejsze kierunki działań na najbliższe lata, dokonanie samooceny w zakresie poczynąń podejmowanych przez nas na rzecz rozwoju gminy oraz podniesienie własnej wiedzy i świadomości na ten temat lecz pozwoli także na wykorzystanie jej wyników do późniejszych opracowań planów rozwoju i zagospodarowania gminy oraz na wykorzystywanie zawartych w niej danych wskaźnikowych we wnioskach o fundusze z programów pomocowych Unii Europejskiej.

W większości aplikacji o środki finansowe z funduszy europejskich pojawiają się zapytania o taki dokument i wynikające z niego wskaźniki i wnioski. Brak tego dokumentu zwykle wyklucza składanie wniosków o wsparcie finansowe z dalszego postępowania.

Przy opracowywaniu Strategii, Urząd Miasta i Gminy współpracuje z ONZ - ową agendą specjalizującą się w tego typu opracowaniach - UNDP.

*Janusz Bielicki
Pełnomocnik Burmistrza
ds. Integracji Europejskiej
i Rozwoju Gospodarczego*

Historia współpracy Piaseczna i Upplands Väsby



fot. D. Putkiewicz

Połączone delegacje samorządowców z Piaseczna i Upplands Väsby

Gmina Piaseczno we wrześniu 2001 r. nawiązała współpracę partnerską ze szwedzką gminą Upplands Väsby. Wtedy to przedstawiciele władz gminy Upplands Väsby odwiedzili Piaseczno. W trakcie dwudniowej wizyty goście odwiedzili m. in. Klub Sportowy Piaseczno, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Ośrodek Kultury, szkoły w Złotokłosie i Łbiskach. Odbili także wycieczkę do Lasów Chojnowskich oraz spotkali się z przedsiębiorcami z terenu gminy Piaseczno.

Przewodnicząca Rady Gminy Upplands Väsby pani Vanja Edwinson oraz ówczesny przewodniczący Rady Miejskiej w Piasecznie Andrzej Klus podpisali porozumienie, które jest podstawą dla wspólnych przedsięwzięć.

W marcu 2002 r. z rewizytą w Upplands Väsby przebywała 8. osobowa delegacja z gminy Piaseczno. W trakcie wizyty została omówiona i podpisana „Umowa o kierunkach współpracy pomiędzy gminami partnerskimi Piasecznem, a Upplands Väsby”, która przewiduje wspólne projekty w ramach Unii Europejskiej oraz wymianę doświadczeń, pomysłów, zwłaszcza w sferze samorządności, kultury i oświaty. Oprócz corocznych wizyt przedstawiciele władz, partnerstwo pielęgnowane będzie przez kontakty pomiędzy organizacjami, lokalnymi przedsiębiorstwami, stowarzyszeniami oraz szkołami w każdej z gmin partnerskich.

W czerwcu 2002 r. gościliśmy w Piasecznie 24. osobową grupę szwedzkiej młodzieży. Kilkundniowy pobyt pomysły został tak, by goście mogli poznać nasze zwyczaje, kulturę, historię oraz przede wszystkim by nawiązali bliższe kontakty i zintegrowali się z piaseczyńską młodzieżą. Program pobytu obejmował między innymi zwiedzanie Malborka, Krakowa, Wieliczki, Starego Miasta w Warszawie, zamku w Czarsku, przejażdżkę kolejką wąskotorową.

Na początku czerwca tego roku, zgodnie z podpisaną wcześniej przez obie gminy umową o partnerstwie, do Szwecji pojechali gimnazjaliści z naszego terenu. W 24. osobowej delegacji znaleźli się uczniowie wytypowani przez dyrekcje i rady pedagogiczne wszystkich gimnazjów z terenu gminy Piaseczno oraz wyróżniająca się młodzież reprezentująca Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Hufiec ZHP Piaseczno, Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej w Zalesiu Górnym oraz Towarzystwo Przyjaciół Dzieci. Gospodarze bardzo starannie przygotowali plan pobytu naszej młodzieży w ich gminie. Był w nim czas zarówno na zwiedzanie, gry i zabawę, jak i oficjalną kolację z władzami miasta.

W dniach 6-17 października na stażu w urzędzie miasta Upplands Väsby przebywał pracownik Biura Promocji i Informacji Gminy Piaseczno, który poznał pracę wszystkich wydziałów i jednostek organizacyjnych tamtejszej gminy. Uczestniczył też w konferencjach i spotkaniach kierownictwa i zarządu Upplands Väsby, gdzie wygłosił referaty na temat systemu samorządności w Polsce, integracji Polski z Unią Europejską oraz charakterystyki gminy Piaseczno. Poprowadził też specjalną lekcję z młodzieżą tamtejszej szkoły średniej.

5-8 listopada 2003 r. po raz drugi gościliśmy w naszej gminie delegację władz szwedzkiej gminy. Na zorganizowanej konferencji wypracowana została wspólna deklaracja, zawierająca tematy i zadanie jakie gminy chcą wspólnie realizować z wykorzystaniem funduszy europejskich.

Red.

Śmieci raz jeszcze

Minęło siedem lat od uchwalenia przez Sejm ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz sześć lat od uchwalenia odpowiedniej uchwały gminnej w Piasecznie. Warto w związku z tym pokusić się o podsumowanie tego okresu, warto odpowiedzieć na pytanie, co się zmieniło i czy na lepsze? Niestety, trudno o jednoznacznie pozytywną odpowiedź, ponieważ zarówno gmina, jak i mieszkańcy nie w pełni wypełniają obowiązki, do których zobowiązują oba wymienione wyżej akty prawne. Na potwierdzenie tego wystarczy rozejrzeć się dookoła. W rowach, lasach, na niezagospodarowanych terenach nadal leżą śmieci, a w ulicznych koszach codziennie znajdują się reklamówki pełne domowych odpadków. W dalszym ciągu tu i ówdzie pojawiają się dzięki wysypiska śmieci. Nadal psy i koty wałęsają się poza ogrodzeniami i właściciele nie sprzątają ich odchodów. Na terenie miasta hodowane są zwierzęta gospodarskie. Chodniki wzdłuż posesji nie są sprzątane. To grzechy główne mieszkańców. Gmina, niestety, też nie jest bez winy. Nie został opracowany i wdrożony system kontroli mieszkańców dotyczący realizacji uchwały śmieciowej. System selektywnej zbiórki odpadów ciągle jest w powijakach. Edukacja mieszkańców pozostawia sporo do życzenia.

Obecne władze gminy postanowiły zmienić ten stan. W najbliższym czasie planowane są działania,

które powinny doprowadzić do widocznej poprawy. Przede wszystkim zmodyfikowany zostanie system kontroli mieszkańców. Zostanie założona komputerowa baza danych dla wszystkich nieruchomości na terenie gminy. Działające w naszym terenie firmy posiadające zezwolenie burmistrza na odbiór odpadów komunalnych i nieczystości ciekłych zostaną zobowiązane do składania kwartalnych sprawozdań, z których ma wynikać, z kim mają zawarte umowy i czy te umowy są prawidłowo realizowane. Prawidłowo, to znaczy zgodnie z gminną uchwałą: nie rzadziej niż dwa razy w miesiącu powinien być opróżniany pojemnik 110-litrowy lub worek o podobnej pojemności. Sprawozdania te pozwolą wypełnić powyższą bazę danych i do kontroli pozostaną tylko te nieruchomości, o których brak będzie informacji od firm. W ten sposób ilość posesji do skontrolowania zmniejszy się. Wszyscy ci, którzy nie mają umowy, otrzymają pisemne upomnienie, a jeśli to nie wystarczy, zostaną skontrolowani przez upoważnionego pracownika gminy.

Jednocześnie wprowadzony zostanie na terenie całej gminy system selektywnej zbiórki odpadów. W tym celu rozstawione zostaną pojemniki do selektywnej zbiórki - co najmniej po jednym zestawie na terenie każdego sołectwa w miejscach uzgodnionych z sołtysami, kilkanaście zestawów na terenie miasta oraz po jednym zestawie

w każdej szkole. W skład zestawu będzie wchodziły pojemniki: do zbierania szkła, oddzielnie białego i kolorowego, makulatury oraz wspólny do opakowań plastikowych, kartonowych i puszek aluminiowych po napojach. Możliwe też będzie segregowanie odpadów na terenie poszczególnych nieruchomości. W tym celu trzeba będzie rozszerzyć dotychczasową umowę lub podpisać nową z firmą, która zechce odbierać wyselekcjonowane odpady na korzystniejszych warunkach.

W tym samym czasie prowadzona będzie akcja edukacyjna na terenie szkół oraz w lokalnej prasie. Będą organizowane konkursy, happeningi, akcje plakatowe i ulotkowe. Jaki będzie wynik tych zabiegów - w znacznej mierze zależy od wszystkich mieszkańców, bo przecież niewątpliwie chcielibyśmy, żeby wokół nas było porządniej i żeby na każdym spacerze nie natrafiać na porzucone góry śmieci.

Poniżej podajemy listę firm, które posiadają zezwolenie burmistrza na świadczenie usług w zakresie:

- odbierania odpadów komunalnych
- opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych
- ochrony przed bezdomnymi zwierzętami
- zbierania padłych zwierząt

Maciej Ciechowski

WYKAZ FIRM POSIADAJĄCYCH DECYZJE NA WYWÓZ ODPADÓW

NAZWA FIRMY	ADRES	NR DECYZJI	DECYZJA Z DNIA	UWAGI
"AG KOMPLEX" SP. Z O.O.	WARSZAWA UL.MARYWILSKA 44	3/2003	31.01.2003	
"ASMABEL" SP. Z O.O.	WARSZAWA UL.CIOŁKA 16	2/2003	10.01.2003	
"BESTJA" SP. Z O.O. WYWÓZ NIECZYSTOŚCI STAŁYCH I SPRZĄTANIE TERENÓW OTWARTYCH	WARSZAWA UL.BRYLÓWSKA 33	6/2003	12.03.2003	
"BYŚ" TRANSPORT WYWÓZ NIECZYSTOŚCI	WARSZAWA UL.ARKUSZOWA 43	4/2002	08.07.2002	
"CZYŚCIOSZEK" ANNA RADECKA	GŁOSKÓW UL. MIŁA 2	21/99	15.10.1999	
"DOMI-POL" S.C. RACHOŃ ANNA	NADARZYN WOLICA 128	1/2001	30.01.2001	
"JAGA" SAŁAWIŁA JACEK	KONSTANCIN-JEZIORNA UL.BIELAWSKA 28/5	3/2000	12.04.2000	
"JAPER WYWÓZ NIECZYSTOŚCI STAŁYCH I PŁYNNYCH JAROSŁAW PERZYNA	KOLONIA WARSZAWSKA AL. KRAKOWSKA 108A	15/98	08.10.1998	
"RETHMANN" MIEJSKI ZAKŁAD OCZYSZCZANIA SP. Z O.O.	OTWOCK UL. J. LENONA 4	1/2003	10.01.2003	
"SIR-COM" STANISŁAW ZAJĄCZKOWSKI	NOWA IWICZNA UL.KRASICKIEGO 65	2/2001	20.04.2001	
"TIP-TOP" LESZEK PAŁOŁ	GÓRA KALWARIA UL.KILIŃSKIEGO 33A	5/2000	06.10.2000	
"ZORA" SP. JAWNA USŁUGI TRANSPORTOWE I OGRODNICZE	WARSZAWA UL.BEDNARSKA 23 M25	5/2003	26.02.2003	
ANDRZEJ PŁASKOTA TEODOR TRACZYK	SĘKOCIN STARY LAWENDOWA 6	9/97	23.09.1997	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
ARAK PPIOTR JAN	ZALESIE GÓRNE ŚRODKOWA 5A	20/98	29.06.1998	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
CENDROWSKI MAREK	CHYLICZKI UL.WSCHODNIA 18	12/98	18.09.1998	
DANIELAK BOGDAN TADEUSZ ŁOPACIŃSKI	PIASECZNO CHYLICZKOWSKA 22/15	15/98	27.02.1998	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
EDWARD SOCHAJ	PIASECZNO BRATKÓW 9	6/97	19.09.1997	
GRYNKE MIECZYŚLAW	ZALESIE GÓRNE KASZTAŃÓW 27	11/97	10.10.1997	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
GRZEGORZ MARKOWSKI	PIASECZNO UL.BRONIEWSKIEGO 8	16/98	23.10.1998	
GRZEGRZUŁKA MAREK	PIASECZNO UL.JAREMY 8	2/2000	15.03.2000	
KAMIŃSKI MAREK	ZALESIE GÓRNE TECZOWA 29	21/98	31.07.1998	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
KIMBOWICZ PIOTR	PIASECZNO POMORSKA 31	13/97	21.10.1997	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
LESZEK MIRKOWSKI	KONSTANCIN-JEZIORNA UL.WIERZBNOWSKA 80	17/98	12.11.1998	
LIDER PIJAWKA	PIASECZNO DERDOWSKIEGO 19	14/97	27.10.1997	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
MAREK WÓJCİK	PIASECZNO UL.DERDOWSKIEGO 19	18/98	01.12.1998	
MIEJSKI ZAKŁAD OCZYSZCZANIA	PRUSZKÓW UL.STEFANA BRYŁY 4	1/2000	05.01.2000	
MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO OCZYSZCZANIA MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT OGRODNICZYCH SP. Z O.O.	WARSZAWA AL. NIEPODLEGŁOŚCI 213	30/01	05.07.2001	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH SITA PIASECZNO SP. ZO.O.	PIASECZNO UL.TECHNICZNA 6	22/99	14.12.1999	
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH SP. Z O.O.	RUDA ŚLĄSKA UL.PIASTOWSKA 3	5/2002	26.09.2002	
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE "KOMA" ANTONI MIAZGA	MAGDALENKA UL.LIPOWA 18	5/97	19.09.1997	
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE "HETMAN" SP. Z O.O.	WARSZAWA AL. KRAKOWSKA 110/114	7/2002	14.11.2002	
PRZEDSIĘBIORSTWO WYWOZU NIECZYSTOŚCI STAŁYCH "ALMAX" SP. Z O.O.	RADOM UL. 25 CZERWCA 34	6/2002	14.11.2002	
ŚLAWOMIR KAZUBSKI	KONSTANCIN-JEZIORNA JAWORSKIEGO 21B/9	4/97	02.10.1997	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
SŁOWIK WIESŁAW	PIASECZNO PRZYBOSIA 14	26/02	11.01.2000	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
TKACZYK TEODOR	PIASECZNO ŻEGLIŃSKIEGO 26	22/98	03.09.1998	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
TOWARZYSTWO GOSPODARCZE „AGATOM SERWIS” SP. Z O.O.	WARSZAWA UL.JANA KAZIMIERZA 49	3/2002	08.07.2002	
USŁUGI PORZĄDKOWE ZYGMUNT BIELECKI	BANIOCHA UL. ZAKOLE 11	6/97	19.11.1997	
WARZECHA NORBERT	ZALESIE GÓRNE DROGA DZIKÓW 51A	7/97	19.09.1997	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
WINIAREK STANISŁAW	CZACHÓWEK GŁÓWNA 111	8/97	19.09.1997	NIECZYSTOŚCI PLYNNE
WYWÓZ NIECZYSTOŚCI STAŁYCH I PŁYNNYCH MAREK SZYMAŃSKI	PIASECZNO UL. TETMAJERA 32	4/97	18.09.1997	
ZIELIŃSKI KRZYSZTOF	PIASECZNO 3 MAJA 28	10/97	25.09.1997	NIECZYSTOŚCI PLYNNE

R E K L A M A

POLOBST Sp. z o.o.,
05-530 Góra Kalwaria, ul.
Pijarska 121 posiada do wynajęcia powierzchnie magazynowe (ok. 5000 m kw.)

Informacje można uzyskać pod telefonem:
(022) 727 35 09
lub 727 32 02

SIMEX

Instalacje:
elektryczne,
telefoniczne i RTV

Kompleksowa realizacja.
Wycena gratis.
Faktury VAT.

Piaseczno ul. Puławska 42
tel. 022 716 53 30

Głupota do kosza

„Głupoty ludzkiej nie można brać w rachubę, albowiem jest nieskończona” - pisał ongiś Henryk Sienkiewicz. Tylko tak tłumaczyć można szczyfową pracę, jaką jest ciągle instalowanie nowych koszy i ławek w parku miejskim notorycznie nawiedzanym przez wandalę. Wydawałoby się, że zamontowane latem drewniane konstrukcje na kosze są solidne i nietłwne do wywrócenia. A jednak...

Jedyną formą obrony przed chuligaństwem jest prewencja. Od niedawna, po reakcji burmistrza, w mieście pojawiły się dodatkowe patrole policjantów ze szkoły w Iwicznej. Testowany jest też w centrum miasta system monitoringu, na którego zakup zdecydowana jest gmina. Problem codziennego bezpieczeństwa mieszkańców był też tematem spotkania burmistrza z nowym komendantem policji. Na ile zabiegi te pokrzążują plany chuliganom - zobczymy.

red.



fot. L. Wyleziński

Wyspy luksusu

Osiedle River Park przy ul. Zielonej w Piasecznie otrzymało nagrodę Grand Prix na IV Targach Nieruchomości w Warszawie „Dom i Ziemia 2003” w kategorii budynku mieszkalnego.

Osiedle charakteryzuje atrakcyjne położenie w nobiletującej okolicy na granicy Piaseczna z Konstancinem, na terenie Mazowieckiego Parku Krajobrazu Chronionego, tuż nad rzeczką Jeziorką. Ulokowanych jest tam tylko 20 apartamentów - po 4 w pięciu budynkach, o powierzchni od 66,7 m² do 193,3 m², w tym lokale 2-poziomowe. Przy projektowaniu osiedla wykorzystane zostały najwyższej jakości rozwiązania przestrzenne i architektoniczne. Istnieje też możliwość dowolnej aranżacji wnętrza, gdyż lokale posiadają wolny plan, bez ograniczających nośnych ścian i słupów. Każda klatka schodowa posiada wykończenie wg odrębnego projektu, a wszystkie wykończenia budynków są ze szlachetnych tynków, naturalnego piaskowca, okładziny drewnianej, kostki granitowej. Osiedle posiada garaż podziemny, a także wysoki poziom bezpieczeństwa (na miejscu jest portier oraz pełny monitoring).

red.



R E K L A M A

Komunikuj się ze światem po angielsku dzięki kursom E.S.L.

English Second own Language prowadzonym przez wykwalifikowanych wykładowców Native Speakers z USA. Kurs organizowany jest w Piasecznie przy ul. Czajewicza 63. Tel. 750 41 51 lub 0 600 896 226



fot. D. Putkiewicz

Sprzątanie terenu nad Jeziorką na pograniczu gminy Konstancin-Jeziorna i Piaseczna zorganizowane przez radnych z Konstancina

Kurs medyczny dla strażaków



ćwiczenie reanimacyjne wykonują dh Sławomir Szydłowski z OSP Chojnów i dh Marek Piotrowski z OSP Jazgarzew

W siedzibie Komendy Powiatowej PSP w Piasecznie w dniach 20-25 października odbył się kurs medyczny dla strażaków - druhów z Ochotniczych Straży Pożarnej z Piaseczna. W kursie udział brało m. in. 11 druhów z terenu naszej gminy (jednostki OSP Piaseczno, OSP Jazgarzew, OSP Chojnów, OSP Bobrowiec). Kurs prowadzony był przez oficerów Państwowej Straży Pożarnej z Ośrodka Szkolenia z Warszawy oraz lekarzy - pracowników pogotowia ratunkowego z Warszawy. Kurs zakończył się egzaminem przeprowadzonym przez dwóch lekarzy, w tym wojewódzkiego koordyna-



wręczenie torby Adamowi Czapskiemu z OSP Chojnów

tora działań ratownictwa medycznego. Zdany egzamin i otrzymanie zaświadczenia o ukończeniu kursu uprawnia do udzielania pomocy medycznej w czasie działań ratowniczo-gaśniczych. Najlepszy uczestnik kursu, a był nim druh Adam Czapski z OSP Chojnów, otrzymał w nagrodę torbę medyczną z pełnym wyposażeniem ufundowaną przez Dyrektora Biura Zarządu Wojewódzkiego OSP woj. Mazowieckiego dyr. Wiesława Regmunta.

Komendant Gminny OSP w Piasecznie
st. kpt. Mirosław Bosiek

Święto Zmarłych

Z ogromną wdzięcznością i wyrazami szacunku, reprezentując Zarząd Komitetu, składam serdeczne podziękowanie wszystkim ofiarodawcom popierającym naszą inicjatywę renowacji cmentarza parafialnego w Piasecznie. W ramach kolejnej kwesty prowadzonej na dwóch piaseczyńskich cmentarzach pozyskaliśmy znaczącą kwotę 8.330 złotych.

Dziękuję kwestującym - Burmistrzowi Józefowi Zalewskiemu za tradycyjny udział w kweście gromadząc w swojej puszcze imponującą kwotę 875 zł., Adamowi, Robertowi i Witoldowi Regnerom, którzy w trzech dwugodzinnych zmianach uzyskali aż 1.206 zł., Jackowi Żeglińskiemu z synem Marcinem - 725 zł., kombatantom Zdzisławowi Marczakowi i Józefowi Ziółkowskiemu - 510 zł., Zbyszkowi Mucha z żoną Marią - 500 zł., Jackowi Tomala - 481 zł., Wojciechowi Kaczyńskiemu - 475 zł., Leonowi Mikołajczykowi - 474 zł., Waldemarowi Witkowskiemu z córką Marzeną - 421 zł., Grażynie Orłowskiej - 391 zł., Witkowi Górniakowskiemu - 345 zł., Ance Krysińskiej z Wojciechem Studzińskim - 228 zł., Krzysztofowi Tarchalskiemu - 213 zł., Jackowi Świetlikowi - 204 zł., Jankowi Liwińskiemu - 104 zł. i grupie harcerzy kwestującej tym razem pod dowództwem nowego komendanta Hufca ZHP i znacznie krócej niż ustalono, za zebraną kwotę 1.165 zł. (ub. roku ponad 4.200 zł.).

Za znaczącą pomoc organizacyjną dziękuję mojej żonie Elżbiecie, z którą zamiast na rodzinnych grobach i spotkaniach trwaliśmy cały dzień „na służbie”. Za to samo dziękuję Tadekowi Warsz, Elżbiecie Gotchold i Elżbiecie Rowińskiej.

Pani Dyrektor Ośrodka Kultury Ewie Dudek serdecznie dziękuję za miłą i tradycyjną gościnę pod swoim dachem, Straży Miejskiej za całodzienną ochronę i zabezpieczenie zebranych pieniędzy. Są już na bankowym koncie.

W trzech minionych latach, dzięki bardzo dobrej ocenie naszej pracy na rzecz przywrócenia porządku i przejawu gospodarności na cmentarzu uzyskiwaliśmy na każdej kweście coraz lepszy wynik, lecz tym razem osiągnęliśmy wynik słabszy, gdyż dwudniowe w tym roku święto rozłożyło możliwości pozyskania środków na dwa dni, a chętnych do kwestowania starczyło tylko na jeden dzień.



fol. D. Putkiewicz

Liczymy również, że za rok nowe dowództwo piaseczyńskich harcerzy zdoła dorównać organizacyjnie poprzednikom i dołoży wszelkich starań, by zwiększyć aktywność w działaniach społecznych, a w tym na rzecz renowacji cmentarza.

Odpowiadając na liczne pytania pragnę przypomnieć, że Komitet nasz zrodził się z obywatelskiego buntu, jako reakcja na rażący brak troski o zabytkowy obiekt szczególnie związany z kultem religijnym i należnym szacunkiem dla zmarłych. Niedawno, bo w grudniu 1999 roku po kilkuletnich staraniach uzyskaliśmy długo oczekiwane przyzwolenie ówczesnego proboszcza na fizyczną ingerencję Komitetu w to, co zastaliśmy. W kwietniu 2000 r. na początek, wywieźliśmy aż 17 ogromnych samochodowych i przepelnionych kontenerów zwalów świeżych, bo bieżących oraz skompostowanych przez dziesięciolecia śmieci, które w formie systematycznie usypywanego dookoła wału przerośnięte były korzeniami drzew i miejscami równe z odkopanym ogrodzeniem. Do tego tradycja stałej dostawy śmieci z gospodarstw domowych, błoto alejek, kradzieże, fizjologiczne owoce pozostawiane przez zwyczajowo rezydujący tam margines społeczny, opróżnione opakowa-

nia po różnych używkach - stanowiło swoistą scenierię zabytku.

To, co dziś widoczne i bardzo odmienne wobec wstydlivej przeszłości (utwardzone alejki, oświetlenie, wycięcie 46-ciu drzew, nowe ogrodzenie, powiększenie terenu) wykonał samodzielnie, z własnej inicjatywy, w uzgodnieniu z Konserwatorem Zabytków i Proboszczem, całkowicie z własnych środków zgromadzonych na koncie Komitetu dzięki ofiarności życzliwej części społeczeństwa, z pomocą Burmistrza, gminnych radnych i nielicznych niestety, ale bardzo cennych sponsorów. Dzięki pomocy Gminy rozpoczęliśmy budowę nowego i o imponującej urodzie ogrodzenia, którego budowę kontynuujemy i finansujemy ze środków Komitetu uzyskanych od bardzo drogiej nam ofiarodawców. Każdy darowany Komitetowi grosz służy i służyć będzie kontynuacji różnych robót. Pragniemy wykonać całe i właściwie zabezpieczające wartościowy zabytek ogrodzenie, utwardzić wszystkie alejki, usunąć kolejne chore i stare drzewa, by móc spokojnie wziąć się za renowację zabytkowych i opuszczonych grobowców.

Wszystkie poczynania Komitetu pod patronatem Towarzystwa Przyjaciół Piaseczna pozostają pod ścisłym nadzorem komisji rewizyjnej i są zgodne z uzyskanymi zezwoleniami.

Zapraszam wszystkich ludzi dobrej woli do udziału w wielkim i ambitnym czynie społecznym zyskującym coraz większe uznanie społeczeństwa, do uczestnictwa w corocznych kwestach oraz zachęcam do zasilenia konta Komitetu w Banku Spółdzielczym w Piasecznie - Nr 800200004-221001-27006-0

Za pomoc Komitetowi, a tym samym i Parafii - serdeczne „Bóg zapłać” składa

Andrzej Rutkowski
Przewodniczący Komitetu

EH

Życie w twoich rękach



Czy zdajemy sobie sprawę, że czyjeś życie może leżeć w naszych rękach? Nieraz zdarza się nam być świadkiem wypadku. Czy umiemy odpowiednio zareagować, czy potrafimy zachować zimną krew, a przede wszystkim, czy w ogóle wiemy, co zrobić?

Skuteczne i szybkie udzielenie pierwszej pomocy poszkodowanemu daje mu znacznie większe szanse na przeżycie do momentu przyjazdu karetki. Nie trzeba być fachowcem lub lekarzem, żeby pomóc.

Wiedzą to już niektórzy harcerze ze szczebu Watra - pierwsi uczestnicy kursu na młodszego ratownika. Szkolenie bezprzypadkowej pierwszej pomocy poprowadziły Ewa Hryniewicz i Gosia Kazimierczak - dwie zalesiańskie instruktorki Harcerskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego (HOPR).

HOPR to stosunkowo nowa struktura podległa ZHR mająca na celu wyszkolenie ratowników, którzy będą pełnić służbę podczas zarówno masowych, jak i lokalnych wydarzeń. Docelowo ma ona współpracować z lokalnymi sztabami antykrzysowymi oraz ma zostać włączona w zintegrowany Krajowy System Ratownictwa.

Nasz kurs uczył, jak prawidłowo i skutecznie udzielać pierwszej pomocy w każdym wypadku, mając do dyspozycji jedynie i zarazem aż swoje ręce i rozum. Po multimedialnym pokazie uczestnicy mogli sprawdzić swoje umiejętności prowadzenia re-suscytacji na fantomie (pieszczotliwie zwanym Anią).

Chyba nie ulega wątpliwości, że tego typu kursy są niezwykle potrzebne nie tylko harcerzom, ale także każdemu z nas. Jednakże rzeczywistość sprawia wiele kłopotów - fantom, który jest niezbędny do poprowadzenia pełnego kursu, to wydatek rzędu 3,5 tys. zł. Jak na razie okręg mazowiecki HOPR posiada zaledwie jedną sztukę, dlatego też instruktorki Pogotowia ze szczebu Watra wystąpiły do naszej gminy z prośbą o sfinansowanie zakupu jednego fantomu.

Zainteresowanych zapraszam do odwiedzenia strony: WWW.hopr.zhr.pl

EH.

Agro-edukacja dla niepełnosprawnych



fol. M. Ryńca

Osoby niepełnosprawne z Warsztatów Terapii Zajęciowej w Zalesiu Dolnym odwiedziły gospodarstwo agro-edukacyjne w Głoskowie. Wizyta rozpoczęła się od degustacji mleka i sera koziego produkowanego w gospodarstwie. Następnie grupa uczestniczyła w zajęciach z przyrody, ekologii i gospodarstwa wiejskiego. Największą atrakcją wycieczki była możliwość nakarmienia i wydojenia kozy. Ponadto uczestnicy nauczyli się rozpoznawać nasiona zbóż oraz zapoznali się z pracami ogrodniczymi. Brali udział także w zabawach plastycznych i muzycznych. Na zakończenie gospodarze rozpalili ognisko i częstowali gości pieczoną kielbasą.

- Była to bardzo dobra i pożyteczna lekcja. Kontakt ze zwierzętami i przyrodą ma doskonały wpływ na rozwój i dobre samopoczucie podopiecznych - oceniła te nietypowe zajęcia terapeutka z WTZ Ela Gotchold.

MR

● Zgłoszenia dla grup chcących odwiedzić gospodarstwo agro-edukacyjne w Głoskowie prosimy kierować na adres: ul. Radnych 44, Głosków. Telefon 757 81 48

● Warsztat Terapii Zajęciowej w Zalesiu Dolnym przy ul. Modrzewiowej 2. Tel. 750 09 71

Dzień papieski

To już drugi rok z rzędu, w którym z okazji Dnia Papieskiego szczebu Watra kwestował na rzecz fundacji Dzieło Nowego Tysiąclecia.

Dzięki hojności parafian z Zalesia Górnego mogliśmy zasilić konto kwotą ponad 1,5 tys. zł.

Ponadto harcerki z 4. MDH Połoniny przygotowały niewielką wystawę poświęconą życiu, działalności i twórczości Jana Pawła II. Miała ona na celu nie tylko uczczenie 25 lat pontyfikatu Papieża, ale także podkreślenie, że od 20 lat harcerze wiernie towarzyszą naszemu rodakowi w czasie pielgrzymek, pełniąc różne funkcje w tak zwanej „białej służbie”.

EH

6 Żołnierze AK z Jazgarzewa

Tereny naszej gminy były świadkami wielu wydarzeń z okresu II wojny światowej, mają w nich też udział żołnierze AK, wychowankowie szkoły w Jazgarzewie. Większość z nich zginęła z rąk okupanta w czasie wojny. Ich pamięć uczcić można by było nadając szkole w Jazgarzewie imię Armii Krajowej. W ten sposób dзisiejsi uczniowie nawiązywać mogliby do prawdziwej historii ich szkoły i bohater-skich zachowań jej wychowanków.

Naukę w jazgarzewskiej szkole rozpocząłem jako uczeń V klasy w 1936 roku. Wtedy to poświęcony został kamień węgielny i wmurowany akt erekcyjny pod budowę nowej szkoły. Przenieśliśmy się do niej w 1938 roku, czyli ostatnim roku szkolnym przed wybuchem II wojny światowej.

W naszej szkole pracowała pani Stanisława Jaroszowa, rodzona siostra późniejszego kardynała i prymasa Polski ks. Stefana Wyszyńskiego, a także jego szwagier Czesław Jurkiewicz.

W czasie okupacji losy moich szkolnych kolegów podzieliła wojna. Kilku z nas walczyło w Powstaniu Warszawskim, w szeregach Armii Krajowej. Ksiądz Stefan Wyszyński przebywał w tym czasie w Puszczy Kampinowskiej w Laskach, pełniąc funkcję kapelana Armii Krajowej.

Po kapitulacji Powstania 2 października 1944 r. jako żołnierz Armii krajowej znalazłem się w obozie dla jeńców wojennych w fabryce kabli w Ożarowie. Tam spotkałem szkolnego kolegę Stefana Czupryńskiego z Grochowej, który przekazał mi smutną wiadomość o śmierci braci Dudków z Zalesia Dolnego oraz Henryka Kazubka z Jazgarzewa, którzy polegli już pierwszego dnia Powstania na Wyścigach. Wiadomość ta okazała się nieścista, gdyż jak się później okazało polegli oni 2 sierpnia 1944 r. w Pęcicach. Byli oni żołnierzami Grupy Szturmowej „Ochota”.



Uczniowie i nauczyciele z Jazgarzewa, czerwiec 1938 r. Stoją: 8 z lewej Feliks Arak, żołnierz AK, stoją niżej: 5 z prawej Janina Dudek, rodzona siostra braci Dudek, żołnierzy AK, siedzą: 5 z prawej Henryk Kazubek, żołnierz AK, II rzęd: 4 z lewej Czesław Jurkiewicz, szwagier ks. Stefana Wyszyńskiego, 6 z lewej Stefan Siatkiewicz, kierownik szkoły, 2 z prawej Ignacy Lubański, wychowawca 7 klasy, 4 z prawej Stanisława Jaroszowa, rodzona siostra ks. Stefana Wyszyńskiego

- Henryk Kazubek - strzelec ps. „Grom” (lat 20)

Z Ożarowa przeniesiono mnie 6 października 1944 r. do obozu w Lamsdorf. Tam spotkałem innego kolegę ze szkoły w Jazgarzewie - Jana Kamińskiego. Przydzielono nam kolejne numery jeńcze, Jankowi 105146, mi zaś 105145. Po dwóch tygodniach przeniesiono nas do obozu w Markt Pongau w Austrii. Z kolei stamtąd do Arbaits Komando Mitterberghütten. Po czterech miesiącach rozdzielono mnie z kolegą. Janka przeniesiono do Arbaits Komando w Tyrolu, aż pod szwajcarską granicą. Przeby-

miejsowym cmentarzu w Tensens, 9 km od Landeck.

W czasie Powstania Warszawskiego byłem żołnierzem 36. pułku piechoty Legii Akademickiej AK. Byliśmy kontynuatorami tradycji przedwojennego pułku, w którym we wrześniu 1938 roku ćwiczenia wojskowe odbywał Karol Wojtyła. Długo po wojnie, gdy Karol Wojtyła zasiadał już na Stolicy Piotrowej, pułk mój przedłożył jego Świątobliwości Ojcu Świętemu prośbę w sprawie przyjęcia naszej odznaki pułkowej, będącej największym skarbem i klejnotem 36. Pułku Piechoty Legii Akademickiej. Prośba ta została podpisana przez grono oficerów, podoficerów i żołnierzy oraz rektora Uniwersytetu Warszawskiego. Odznaka wręczona została w letniej rezydencji papieża w Castelgandolfo, podczas papieskiej audiencji dla rodaków.

„Ojcie Święty,

My, byli żołnierze 36 pułku piechoty Legii Akademickiej pragniemy złożyć Ci hold i wyrazi najwyższej czci.

Pragniemy także wyrazić naszą wielką radość wynikającą z faktu specjalnych więzów łączących nas z Osobą waszej Świątobliwości - więzów sięgających Twojej- Ojcie Święty, służby w Legii Akademickiej w roku 1938, nawiązującej do tradycji tej Legii Akademickiej z 1918 roku, z której wywodzi się nasz pułk.

Pragnąc nadać widomy znak tej więzi pokornie prosimy Waszą Świąto-

Komunikat

Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999, Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804) oraz art. 85 ust. 2 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 27 marca 2003 r. (z. U. Nr 80 poz. 717 z 10.05.2003 r.) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 20 listopada 2003r. o godz. 10 w sali Ośrodka Kultury z siedzibą przy ul. Kościuszki 49 w Piasecznie odbędzie się sesja Rady Miejskiej, której przedmiotem będzie rozpatrzenie zarzutów i protestów zgłoszonych do I i III ETAPU projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Żabieniec podjętego uchwałą Rady Miejskiej Nr 294/XVII/99 z dnia 01.12.1999 r. oraz Nr 772/XXXII/2000 z dnia 06.12.2000 r.

Andrzej Swat
Wiceburmistrz Miasta i Gminy Piaseczno

Komunikat

Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 1999, Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804) oraz art. 85 ust. 2 Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 27 marca 2003 r. (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z dnia 10.05.2003 r.) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 20 listopada 2003 r. o godz. 10 w sali Ośrodka Kultury w Piasecznie przy ul. Kościuszki 49 odbędzie się sesja Rady Miejskiej, której przedmiotem będzie uchwalenie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Piaseczno - Centrum Piaseczna Etap I, zgodnie z podjętą uchwałą Rady Miejskiej Nr 904/XLII/2001 z dnia 27.06.2001 r.

Andrzej Swat
Wiceburmistrz Miasta i Gminy Piaseczno

bliwość o laskawe przyjęcie naszej odznaki pułkowej, będącej największym skarbem i klejnotem 36 pułku piechoty Legii Akademickiej. Przyjęcie przez Ciebie Ojcie tej odznaki będzie dla nas i dla naszej tradycji pułkowej niczym nie zastąpionym wyróżnieniem.

Zapewniając Cię Ojcie Święty o naszej dalszej służbie Bogu, Ojczyźnie i Narodowi łączymy się z Tobą w modlitwie oraz gorąco prosimy o błogosławieństwo dla całej rodziny 36 pułku piechoty Legii Akademickiej, skupiającej nie tylko żyjących żołnierzy pułku oraz ich rodziny, lecz także rodziny naszych poległych i zmarłych towarzyszy broni.”



Ołtarz wielkanocny z kocy i papieru. Stalag Mitterberghütten

W DNIU ŚWIĘTA
36 P. P. LEGII AKADEMICKIEJ
3 CZERWCA 1981 ROKU,
WARSZAWA

Tradycja przyznawania odznaki 3 czerwca, w dniu święta brygady (święta b. 36pułku piechoty Legii Akademickiej) kontynuowana jest do dziś w 36 Brygadzie Pancernej w Trzebiatowie.

Feliks Arak

Feliks Arak

strzelec ps. „Lew”, ur. w 1914 roku, żołnierz Grupy Bojowej „Krybar” - 36. Pułku Piechoty Legii Akademickiej AK. W czasie Powstania Warszawskiego walczył na Powiślu i Śródmieściu Północnym. 5 X 1944 r. wzięty do niewoli niemieckiej, przebywał w Stalagu Lamsdorf, nr jeńca 105145. 21 X 1944 r. przeniesiony do Stalagu XVIII C Markt Pongau.



Obóz w Markt Pongau. Feliks Arak przed swoim namiotem

- Ryszard Dudek - kapral podchorąży ps. „Jowisz” (zginął w wieku 20 lat)

- Tadeusz Dudek - strzelec ps. „Gryf” (lat 16)

wał on tam do pierwszych dni kwietnia 1945 r., kiedy to podjął decyzję o ucieczce do Szwajcarii. Został złapany w górach przez SS i rozstrzelany. Pochowany jest na

Ogłoszenia drobne

Dam pracę

- ❖ Agentom ubezpieczeniowym, kandydatów przyuczę do zawodu. Tel. 0 602 730 266
- ❖ Pizzeria w Tarcynie zatrudni kucharzy oraz osoby do rozwożenia pizzy. Tel. 0 601 417 471
- ❖ Zatrudnię kierowcę kat. CE. Piaseczno ul. Techniczna 4. Tel. 756 20 51

Szukam pracy

- ❖ Inwalida I grupy, młody, dyspozycyjny, sprawny, kurs komputerowy - poszukuje pracy. Tel. 756 83 97
- ❖ Kierowca B, C świadectwo kwalifikacyjne, książeczka sanepidu, może być na magazyn. Tel. 0 505 782 090
- ❖ 55-letni, samotny, matura poszukuje pracy: jako dozorca; handlu, ogrodnictwo, prace porządkowe, ochrona mienia lub inne. Tel. grzeszczyński 841 20 14, prosić Piotra.
- ❖ Kierowca BC, świadectwo kwalifikacyjne, może być na magazyn. Tel. grzeszczyński 756 56 68, 0602 558 708 (wiadomość dla Janusza)
- ❖ Młody, uprawnienia na wózki widłowe, znajomość stolarki podejmie pracę fizyczną. Tel. 750 06 04
- ❖ Złota rączka, uprawnienia na wózek widłowy, prawo jazdy kat. B i świadectwo kwalifikacyjne, nie palący nie pijący tel. 0 604 275 402
- ❖ Gipsiarz, malarz, tpeciarni - ścianki, sufity, poddasza, szuka pracy w firmie budowlanej (10 lat pracy w Niemczech). Piaseczno tel. 737 18 44, 0 505 811 769
- ❖ wykonuję prace ogrodowe (budowa skalniaka, sprzątanie, wycinka piłą motorową). Tel. 757 49 95
- ❖ Kierowca 30 lat, prawo jazdy B,C + świadectwo kwalifikacji. Tel. 0 503 471 422
- ❖ Elektryk 30 lat, uprawnienia SEP do IKV (konserwacja). Tel. 0 503 471 422

- ❖ Szukam pracy dwa, trzy razy w tygodniu - opieka nad starszą osobą, dzieckiem, sprzątanie. Tel. 750 06 04
- ❖ Przyjmę sprzątanie raz w tygodniu lub 3 razy w tygodniu do dziecka. Tel. 750 62 18
- ❖ Zaopekuję się dzieckiem - doświadczenie. Tel. 757 66 09
- ❖ Zaopekuję się dzieckiem, starszą osobą, sprzątanie. Tel. 716 40 62
- ❖ Zaopekuję się dzieckiem - referencje. Tel. 717 21 69
- ❖ Zaopekuję się dzieckiem u siebie w domu. Tel. 750 06 68
- ❖ Zaopekuję się starszą osobą - pani w średnim wieku z doświadczeniem. Tel. 0 603 629 905
- ❖ Uczniwa na emeryturze przyjmie sprzątanie raz w tygodniu tel. 750 62 18

Nieruchomości

- ❖ Działka pracownicza ok. 400 m kw., Głoków-Runów - sprzedam. Tel. 750 33 83
- ❖ Działka usługowo-budowlana, 900 m kw. - Łoś. Tel. 790 03 06
- ❖ Sprzedam działkę budowlaną (1000 m kw.) - ul. Fabryczna, gmina Lesznów (przy trasie na Magdalenkę). Media: gaz, woda, prąd. Cena 23 dol. za m kw. Tel. 0 606 653 937
- ❖ Do wynajęcia lokal o pow. 26 m kw. przy ul. Powstańców Warszawy 12a. Tel. 631 27 87 lub 0 604 630 752
- ❖ Do wynajęcia powierzchnia magazynowa ok. 5 000 m kw. POLOBST Sp. z o.o. 05-530 Góra Kalwaria ul. Piłarska 121 tel. 727 35 09, 727 32 02
- ❖ Sprzedam 1,2 ha ziemi rolnej z możliwością zabudowy we wsi Podłęczce gm. Góra Kalwaria, dobra lokalizacja, media. Tel. 754 07 11, 754 07 23
- ❖ Sprzedam dom jednorodzinny, wysoki standard 150 m kw. (działka 1200 m kw.) Wola Mrokowska, blisko trasy krakowskiej. Tel. 0 507 031 555

- ❖ Sprzedam działkę 1,40 ha okolice Szczak tel. 79 77 366
- ❖ Sprzedam działkę w Zalesiu Górnym, starodrzew - 2140 m kw. (130 zł m/kw). Tel. 0 607 079 616

Inne

- ❖ Glazurnictwo, Henryków Urocz. Tel. 726 97 63, 0 607 327 510
- ❖ Hydraulika. Tel. 785 42 00, 0 501 513 669
- ❖ Sprzedaż kregów studziennych oraz przepustów drogowych, biorę również nadzory budowlane tel. 757-04-19
- ❖ Przejazdki konne w Henrykowie, Sławomir Wysocki. Tel. 0501 377 127, 726 91 56
- ❖ Bankowe pożyczki gotówkowe bez zyrantów. Również emeryci i renciści. Do 40 tys. zł. Tel. 0 502 501 864
- ❖ Sprzedam barakowóz na kołach. Tel. 0 602 844 747
- ❖ Sprzedam baraki i kontenery. Tel. 737 39 20, 737 30 30 w. 503
- ❖ Nauka gry na pianinie dla dzieci - możliwość dojazdu. Tel. 0 691 338 754.
- ❖ Niemiecki, korepetycje z możliwością dojazdu. Tel. 715 34 01
- ❖ Niemiecki dla dzieci, młodzieży i dorosłych w miłej atmosferze. Tel. 0 503 447 700
- ❖ Niemiecki - efektywnie. Tel. 641 58 40, 0 605 387 506
- ❖ Cudzoziemiec w zamian za naukę języka angielskiego zamieszka. Tel. 0 600 911 656
- ❖ Angielski - dojeżdżam. Tel. 641 58 40, 0 605 387 506
- ❖ Anglik - nauczyciel. Każdy poziom. Tel. 0 600 911 656
- ❖ Mieszkańce ovczarka niemieckiego, średniej wielkości, wysterylizowane - pilnie szukają domu. Tel. 0 601 452 155

Firma THALES LAMINA w Piasecznie poszukuje osób na stanowiska:
FREZER, FREZER CNC, TOKARZ, TOKARZ CNC, SZLIFIERZ, SZLIFIERZ/TOKARZ
 Kontakt: Mistrz Wydz. Mech. tel. 737 22 38

Dyżury radnych

Rady Miejskiej w Piasecznie

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Józef Wierzychowski oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pani Anna Płocica i Pan Jerzy Madej przyjmują w każdy poniedziałek w Biurze Rady Miejskiej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno od godz. 16 do 17

- Brinken Jarosław** - ostatni piątek miesiąca w Świetlicy OSP Bogatki od godz. 19.30 do 20
- Burzyński Gerard** - pierwsza niedziela miesiąca w sali parafialnej przy Kościele w Zalesiu Dolnym od godz. 10 do 11 oraz w tą samą niedzielę od godz. 12.30 do 13.30 w sali Caritasu przy kościele św. Anny w Piasecznie
- Dziekanowski Paweł** - pierwszy wtorek miesiąca w Biurze Rady Miejskiej od godz. 17 do 18. Stały kontakt z mieszkańcami pod nr tel. 0501-13-13-76 oraz e-mail: pawel-dziekanowski@go2.pl
- Flak Marek** - każdy wtorek od godz. 14 do 15 w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji, ul. Sikorskiego 20
- Kaczorowski Wojciech** - pierwsza środa miesiąca od godz. 17 do 19 w Zalesiu Górnym ul. Pionierów 50
- Liwiński Jan** - każdy pierwszy wtorek miesiąca w Biurze Rady Miejskiej od godz. 17 do 18
- Mucha Zbigniew** - ostatni poniedziałek miesiąca 13.30 - 14.30 w Ośrodku Kultury, 19-20.30 SP Nr 2 w Zalesiu Dolnym, tel. 756-20-32 (wieczorem)
- Orłowska Grażyna** - ostatni czwartek miesiąca w Szkole Podstawowej Nr 5 od godz. 16 do 17.30
- Otręba Marcin** - poniedziałki w Ratuszu (Urząd Stanu Cywilnego) w godz. 15-17, pierwszy wtorek miesiąca w godz. 14-16 w SP Nr 2 w Zalesiu Dolnym Pierwszy wtorek miesiąca w godz. 16.30-18 w Ośrodku Kultury w Piasecznie Wtorki 16-18 Dom Nauczyciela w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 12 (tel. 756 72 88)
- Roslon Antoni** - pierwszy piątek miesiąca w godz. 17.30 - 18.30 w świetlicy w Woli Gólkowskiej
- Rutkowski Andrzej** - pierwszy czwartek każdego miesiąca w godz. 17-18 w Ośrodku Kultury w Piasecznie
- Słowik Mariusz** - co drugi poniedziałek miesiąca od godz. 17 do 18 w Biurze Rady Miejskiej, tel. 0504 76 78 78
- Szumigaj Henryk** - drugi wtorek miesiąca w godz. 10-12 w budynku biura PSL I piętro Piaseczno, ul. Ludowa 1
- Świetlik Jacek** - pierwszy wtorek miesiąca w godz. 16-18 w biurze Rybackiego Zakładu Doświadczalnego Żabieniec, ul. Główna 48
- Tarchalski Krzysztof** - pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 17.30-18.30 w Szkole Podstawowej w Głoskowie w każdy czwartek w godz. 13-14 w Biurze Rady Miejskiej. Tel. 0501 277 218
- Witkowski Roman** - w każdy ostatni piątek miesiąca w godz. 18-19 w Ośrodku Kultury (świetlica) w Złotokłosie
- Wójcik Wiesław** - drugi wtorek miesiąca od godz. 16 do 17 w Ośrodku Kultury w Piasecznie, tel. k. 0505 42 97 21
- Żegliński Jacek** - pierwszy czwartek miesiąca w godz. 16-17 w Biurze Rady Miejskiej

Radna Województwa Mazowieckiego

Erwina Ryś-Ferens

zaprasza na dyżury w każdą sobotę w godz. 12-14
 Biuro radnej: ul. Pelikanów 2c lok. Nr 7, Piaseczno
 Tel. 0 601 550 057

Informator

URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO	ul. Kościuszki 5, tel. 70-17-500	WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA w Zalesiu Górnym ul. Złotej Jesieni I, tel. 756-52-45
STAROSTWO POWIATOWE	ul. Chyliczkowska 14, tel. 757-20-60	WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA ZŁOTOKŁOS ul. Runowska I, tel. 756-92-18
URZĄD SKARBOWY	ul. Czajewicza 2/4, tel. 756-29-87	STOCER POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA tel. 756-46-20
POWIATOWY URZĄD PRACY	ul. Szkolna 20 tel. 756-73-61	POGOTOWIE GAZOWE POGOTOWIE ENERGETYCZNE POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE miasto Piaseczno: tel. 757-04-02, gmina: 756-59-98, 0 601 333 353
ZUS ODDZIAŁ PIASECZNO	ul. Puławska 34, tel. 757-02-51	Obsługuje: Zalesie Górne i Dolne, Siedliska, Żabieniec, Chylice, Chyliczki, Gólków, Głoków, Wola Gólkowska, Mieszkowo, Antoninów, Bobrowiec, Jazgarzew, Runów, Orzeszyn, Złotokłos, Grochowa
PROKURATURA REJONOWA	ul. Wojska Polskiego 54, tel. 756-71-92	BIURO NAPRAW TELEFONÓW tel. 756-72-31
STRAŻ MIEJSKA	ul. Kościuszki 5, tel. 750-21-60, 756-70-41 do 48 wew. 129, 310	GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI ul. Sikorskiego 20 tel. 750 61 30 /50
POLICJA	pl. Piłsudskiego 9, tel. 756-70-16	OŚRODEK KULTURY tel. 756-76-00
KOMISARIAT w Zalesiu Górnym	ul. Jelonka 2, tel. 757-87-96	TAXI- PIASECZNO tel. 756-20-10
STRAŻ POŻARNA	ul. Staszica 19, tel. 756-72-43	Parafia pw. św. Anny w Piasecznie tel. 756-77-31
POGOTOWIE RATUNKOWE	ul. Kościuszki 9, tel. 756-75-11	Parafia pw. Matki Boskiej Różańcowej w Piasecznie tel. 757-21-62
SZPITAL	ul. Mickiewicza 39, tel. 756-74-51	Parafia pw. świętej Rodziny w Kamionce tel. 757-41-28
NOCNA POMOC LEKARSKA	tel. 756-73-73	Parafia pw. NMP Wspomożenia Wiernych w Zalesiu Dolnym tel. 756-76-03
PORADNIA KARDIOLOGICZNA	tel. 757-01-14	Parafia pw. św. Jadwigi Królowej w Żabieńcu tel. 757-01-03
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA NR 1	ul. Mickiewicza 39, tel. 757-01-18	Parafia O. Salezjanów p.w. NMP Wspomożenia Wiernych w Głoskowie tel. 756-61-12
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA NR 2	ul. Puławska 42, tel. 716-52-68	Parafia pw. św. Huberta w Zalesiu Górnym tel. 756-52-51
PORADNIA ALERGOLOGICZNA	tel. 750-60-26	Parafia pw. Matki Bożej Łaskawej w Złotokłosie tel. 726-90-45
FIZYKOTERAPIA	tel. 757 00 77	Parafia pw. św. Rocha w Jazgarzewie tel. 756-76-41
WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA w Głoskowie	ul. Górna 20, tel. 757-81-83	Parafia pw. św. Józefa Opiekuna Pracy w Józefostawiu ul. Ogrodowa 3 Parafia pw. Matki Bożej Królowej Polski w Złotokłosie tel. 727-70-99 Parafia pw. Zesłania Ducha Świętego w Starej Iwicznej tel. 757-06-10 Parafia pw. Bł. Urszuli Ledóchowskiej w Chyliczkach tel. 756-89-51

Stopka redakcyjna

Aktualne urzędowe adresy e-mailowe:
 urzad@gmina-piaseczno.pl
 info@gmina-piaseczno.pl

Przewodniczący Rady Miejskiej
 Józef Wierzychowski
 wierzychowski@gmina-piaseczno.pl

Burmistrz Józef Zalewski
 zalewski@gmina-piaseczno.pl

Wiceburmistrz Andrzej Swat
 swat@gmina-piaseczno.pl

Wiceburmistrz Jacek Zwoliński
 zwolinski@gmina-piaseczno.pl

Rada Miejska
 rada-miejska@gmina-piaseczno.pl

GMINA W SIECI:
 www.gmina-piaseczno.pl

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno

Redaktor naczelny: Andrzej Swat

Zespół redakcyjny: Biuro Promocji i
 Informacji (Daniel Putkiewicz, Łukasz
 Wyleziński, Michał Kucharski, Marta Pietrzak)

Współpraca: Marek Rycha, Urszula Juhanowicz,
 Ewa Hryniewicz, Magda Markuszewska

Adres:
 05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5 pok. 99
 tel. 70 17 541

Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie
 odpowiada. Redakcja zastrzega sobie prawo do
 skracania niezamówionych materiałów.

Skład, redakcja techniczna,
 opracowanie graficzne:
 Galia Reklama Poligrafia

Druk:
 INTER-POLIGRAFIA S.A.
 Ul. Nowogrodzka 84/86

Nowa siedziba biblioteki w Zalesiu Dolnym

Biblioteka Publiczna w Zalesiu Dolnym im. Danuty Orłowskiej (filia piaseczyńskiej Biblioteki Publicznej) dzięki pomocy życzliwych osób: Burmistrza Józefa Zalewskiego oraz Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2 Ewy Krasowskiej, znalazła odpowiednie lokum na swoją siedzibę w budynku szkoły w Zalesiu Dolnym.

Po trudach kolejnej w ciągu ostatnich trzech lat przeprowadzki, biblioteka została otwarta dla czytelników i od pierwszego października czynna jest w godz.: 13.00-18.00 (poniedziałki, wtorki, środy, piątki) oraz 11.00-16.00 (czwartki)

Biblioteka istnieje od 55 lat i od tego czasu cztery razy zmieniła swoją siedzibę. Mamy nadzie-

ję, że w gościnnych murach Szkoły pozostanie na dłużej.

W podziękowaniach złożonych Pani Dyrektor Ewie Krasowskiej, Dyrektor Biblioteki Anna Mokrzycka szczególnie podkreśliła życzliwość i zrozumienie dla trudnej sytuacji biblioteki oraz pomoc i przyjazną atmosferę z jaką biblioteka spotkała się wprowadzając się do budynku szkoły.

Szczególne podziękowania należą się również harcerzom z piaseczyńskiego Hufca i uczniom z Zespołu Szkół nr 1 w Piasecznie przy ul. Szpitalnej 10, którzy poświęcając swój czas i energię pomogli w przetransportowaniu liczącego ponad 17 tys. woluminów księgozbioru oraz regałów i wyposażenia biblioteki.

OK

„Zośka” patronem szkoły

Szkołe Podstawowej oraz Gimnazjum w Gołkowie nadane zostało 10 listopada imię Tadeusza Zawadzkiego „Zośki”. Uroczystości połączone były z obchodami 40-lecia istnienia szkoły oraz Świętem Niepodległości.

Uroczystości rozpoczęły się koncelebrowaną mszą świętą w kościele w Kamionce z udziałem dziekana ks. Tadeusza Sowy i proboszcza parafii w Kamionce Henryka Adamczuka. Udział w niej wzięły poczty sztandarowe organizacji kombatanckich z naszego terenu, a na zakończenie poświęcony został nowy sztandar szkoły. Po mszy uroczystości w których udział wzięli m. in. burmistrz, starosta oraz radni, przeniosły się na teren szkoły. Na początku odsłonięta i poświęcona została tablica ku czci patrona szkoły Tadeusza Zawadzkiego, umieszczona przed głównym wejściem do szkoły. Następnie w sali gimnastycznej uczniowie z Liceum im. Emilii Plater wystawili inscenizację dotyczącą wydarzeń związanych z odzyskaniem niepodległości 11 listopada 1918 r. Z kolei uczniowie z zespołu szkół w Gołkowie przygotowali program poświęcony swojemu patronowi.



fot. Gazeta Południa

Poświęcenia tablicy dokonał ks. dziekan Tadeusz Sowa

W latach przed wybuchem II wojny światowej Tadeusz Zawadzki wraz z rodzicami przyjeżdżali na weekendy do Zalesia Dolnego, gdzie mieli swój letni domek. Przeprowadzili się tam na stałe w trakcie okupacji. Ojciec „Zośki” był znanym profesorem chemii, rektorem Politechniki Warszawskiej, matka zaś, nauczycielka - działaczką oświatową.

redakcja

Tadeusz Zawadzki „Zośka”

harcistrz, podporucznik Szarych Szeregów, zastępca dowódcy warszawskich grup szturmowych oddziału specjalnego „Jerzy”. Odznaczony Orderem Virtuti Militari V klasy i dwukrotnie Krzyżem Walecznych. Słynny bohater „Akcji pod Arsenalem”, kiedy to ze swoim oddziałem odbił konwojowanego przez Niemców kolegę „Rudego”. Ta spektakularna akcja stała się motywem książki Aleksandra Kamińskiego „Kamienie na szaniec” oraz filmu „Akcja pod Arsenalem”.

Imprezy Ośrodka Kultury:

NAJBLIŻSZE IMPREZY:

14 listopada godz. 19.00 - ŚWIECZOWISKO - Msza wędrującego wg Stachury - występują Anna Chodakowska i Roman Ziemiański. Oparty na tekstach Edwarda Stachury scenariusz teatralny Krzysztofa Bukowskiego jest próbą (niewątpliwie udaną) filozoficznego resume twórczości wybitnego pisarza. Obszerne fragmenty poematów „Missa pagana” i „Oto” wzbogacone o teksty prozatorskie są alegoryczną wędrówką po obszarach ludzkiej wrażliwości. Elegijny charakter całości konstruowany na wzór uroczystej mszy - co sugeruje tytuł - pozwala w sposób bezpośredni, a zarazem niecodzienny, odświętny, ukazać to, co miał swoim współczesnym do powiedzenia tragicznie zmarły autor „Całej jaskrawości”. Spotkanie dla miłośników poezji Stachury, miłośników poezji śpiewanej, dla tych dla których ważna jest myśl, skupienie i refleksja.

15 listopada godz. 15.00 - Dzień seniora w Chojnowie

21 listopada godz. 18.00 - spektakl teatru „W skarpetkach” - „Zaczarowane drzewo” Wstęp 3 złote

22 listopada godz. 17.00 - koncert zespołów:

SECOND AGE - Wrocław /old school straight edge/
REGRES - Częstochowa /old school straight edge/
ONLY WAY OUT - Warszawa /drapieżny old school/
NOISENSE - Piaseczno /szybki połamany hc punk/
MAYPOLE - Milanówek/rewelacyjny melodijny hc punk/
Wstęp 12 złotych

23 listopada godz. 17.30 - koncert uczniów ogniska muzycznego

27 listopada godz. 20.00 - recital Renaty Kretówny - wstęp 10 złotych
dochód z recitalu zostanie przekazany na pięćdziesiąt lat teatru NIE NA TEMAT



Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury,
ul. Kościuszki 49, 05-500 Piaseczno
tel. 756 76 00, tel./faks 737 10 52,
e-mail: o.k.piaseczno@wp.pl

REPERTUAR KINA MEWA LISTOPAD

14.11 - 16.11	RYCERZ Z SZNGHAJU / USA I.15/	godz. 17.00
14.11 - 16.11	KSIĘGA DINY / fr.-niem.-dun. I.15/	godz. 19.00
17.11 - 20.11	STARA BAŚŃ / pol. I.15/	godz. 18.00
21.11 - 23.11	STARA BAŚŃ / pol. I.15/	godz. 16.00 18.00
28.11 - 30.11	MAKROKOSMOS / fr. I.12/	godz. 16.00
28.11 - 30.11	REKRUT / USA I.15/	godz. 18.00

Centrum Medyczne Puławska serdecznie zaprasza na

Obchody Światowego Dnia Cukrzycy

15.11.2003 (sobota)

zapraszamy na bezpłatne konsultacje lekarzy specjalistów:

- kardiologa
- diabetologa
- okulisty
- urologa
- dietetyka

Konsultacje lekarskie odbywają się na zapisy telefoniczne (liczba miejsc ograniczona) tel. **715 31 21**

Dodatkowo, bez konieczności zapisów w tym dniu prowadzić będziemy bezpłatnie:

- badania glukozy we krwi
- badania cholesterolu całkowitego
- pomiar masy ciała, wzrostu, ciśnienia krwi
- wyznaczenie wskaźnika masy ciała (BMI)
- badanie zawartości tkanki tłuszczowej w organizmie (aparat OMRON)

Każdy z odwiedzających nas w tym dniu otrzyma również bezpłatnie:

- materiały edukacyjne nt. cukrzycy, nadciśnienia, zaburzeń cholesterolowych,
- zaburzeń wzroku, choroby wieńcowej
- diety odchudzające, obniżające stężenie cholesterolu we krwi
- egzemplarz miesięcznika „ZDROWIE”
- próbki leków

- 15.11 to również ostatnia szansa na zaszczepienie się przeciw GRYPIE
- zakończenie promocji szczepień przeciw żółtaczce (Engerix, Havrix, Twinrix) – ostatni dzwonek

Centrum Medyczne Puławska Sp. z o.o. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej 05-500 Piaseczno, ul. Puławska 11
Tel. 715 31 21, tel./fax 715 30 70, www.cmpulawska.com.pl, www.badaniaczukrowa.pl, info@cmpulawska.com.pl
Czynna szpitalna MZK w Piasecznie przy torach kolejowych IPDLA

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji

Terminarz imprez sportowych

14.11.03. g. 10.00 pływalnia GOSiR
Zawody pływackie młodzieży szkół podstawowych kl. III i młodszy

15.11.03 g. 8.00-12.00, hala GOSiR
Turniej Mini Piłki Nożnej
kat. dzieci r. 93 - Liga piaseczyńska

16.11.03 g. 11.00 hala GOSiR
Tenis stołowy: IV Liga mężczyzn
Piaseczno - Kotuń

18.11.03, g. 10.00 pływalnia GOSiR
Zawody pływackie młodzieży szkół gimnazjalnych i licealnych

22.11.03, g. 16.30-18.00 hala GOSiR
Tenis stołowy: III Liga mężczyzn

23.11.03, g. 11.00 hala GOSiR
Tenis stołowy: III Liga mężczyzn

26.11.03, g. 10.00 pływalnia GOSiR
Zawody pływackie młodzieży szkół podstawowych kl. II i młodszy

29.11.03, hala GOSiR
g. 15.30 Mecz koszykówki: Kadeci
g. 17.30 Mecz koszykówki
niepełnosprawnych

30.11.03, g. 11.30 hala GOSiR

ul. Sikorskiego 20
tel. 750 61 30